

پېرېھوى شيعرى كوردى ئەم ماوئەيدا بە پېئى رووداوه راميارى و روناكبيرهكانى ناو كۆمەنگە كوردى دەكرېت بە سى قۇناغەوہ :

قۇناغى يەكەم ۱۹۳۹ - ۱۹۵۸ ( شاعيران راستەوخۇ روويان ئە كېشەى راميارى و نەتەوايەتى و چىنايەتى كردووہ

- **شيعرى زىندوو :** ئەو شيعرەيە گوزارشت ئە كاتى ئەدايكبوونى و ھەنگرى سىماو تاييە تەندىتى قۇناغى نووسىنى دەقەكە بكات .
- ئەو بابەتەنى كە جىگە و شويئەواريان بەسەر گوزانكارىيەكانى شيعرى كوردى ئە قۇناغەكە بە جى ھېشت ئەمانەبوون :
- **۱/** ساتەوختى پەژارە و ژەنگى سىياسى جەنگى دووہى جىھان **۲/** خەباتى سىياسى **۳/** خۇپيشاندانەكانى عىراق و كوردستان
- گوزانى گرینگ ئە بوارى شيعرى كورديدا ئەم قۇناغە ئە رووى ناوہرۇكەوہ بوو . بەم جۇرە :
- ناوہرۇك :** **۱/** رووى ئە شيعرى نىشتەمان پەرورەى كرد . **۲/** شيعر بووہ ھۇكارى و شىاركردنەوہى مىللەت بۇ بەدەستەينانى مافەكانى . **۳/** شيعر گوزارشتى ئە ھىواى مىللەت كردووہ **۴/** شيعر پەيامىكى مرۇقانەى ھەنگرتبوو چونكە باسى ئىش و نازارى گەلانى ترىشيان كردووہ . **۵/** باسكردنى سروشت بۇئەوہبوو ھەستى رۇئەكانى كورد بچوئىنىت بۇ خۇشەويستى كوردستان **۶/** جىاوازتر باسى ژن كراوہ ، لا ئە كېشەكانى كراوہتەوہ ، دەبىت ژن بەشدارىبىت ئە كۆرى سىياسى و تىكوشان و ئە كۆتى دىلى و دواكەوتويى و ھەموو ئەو داب و نەرىتائە رىزگارى بىت كە دەرھەتى بەشداربوون بۇ ژان ئە ژياندا لاواز دەكەن . ناوئەتەكردنى ژن ئەگەل كېشە راميارەكان بووہ ھۇى بەرتەسكبوونەوہى شيعرى خۇشەويستى **۷/** كېشەى سەرەكى ئە كۆمەنگە كوردى ئەم قۇناغەدا كېشە كۆمەلايەتەكان بوو بەتايەبەت كېشەى چىنايەتى ، شاعيران زىرەكانە كېشەى چىنايەتەكان ناوئەتە كېشە راميارەكان كردووہ و پىشتى جوتىاريان گرتووہ ( نمونە : قانع بە شيعرى قەلاجۇى دوژمن ) شاعيران راستەوخۇ روويان ئە كېشەى راميارى و چىنايەتى كردووہ و بايەخيان بە ناشتى و ھاوخەباتى و مرۇق دۇستى
- رووخسار :** **۱/** ئە ناستى تاكەكەسى چەند ھەوئىك دەبىنرى بۇ گۆرپن و نوپكردنەوہى روخسار و تەكنىكى شيعر **۲/** شيعر بەرەو قاتبىكى نازاد برا بەلام سەرى نەگرت . **۳/** زمانى شيعر بەرەو كوردى پەتى ھەنگاويىنا و فەرھەنگى شيعرى دەوئەمەند كرا ، خەباتى راميارى و شيعرى جوانى سروشت و كېشەكانى ژيان ھىنايە ناو شيعرى كوردىيەوہ . بە سوود وەرگرتن ئە فۇلكلورى كوردى زمانى شيعريان دەوئەمەند كرد **۴/** فەرھەنگى وشەى شيعرى دەوئەمەندكرا .
- ۵/** وئىنەى شيعرى گوزانى بەسەراھات **۶/** سروود بەرەو پىش چوو

- ۱/** نمونەى شيعرى ھەستى كوردايەنى ← ھىمن ← **۶/** كېش و سەرواى نوئى بەكاردەھىنى ← كامران موكرى ( كچە شوان ۱۹۵۷ )
- ۲/** شيعرى سەربەخۇيى و ھەنگردنى ئالا ← جگەرخوين ( ئالا من ) ← **۷/** بنىياتى دەقى شيعرى كوردى دەگۆرپت ← دىلان ( رېگەى خەبات ۱۹۵۴ )
- ۳/** نمونەى شيعرى سروشتى كوردستان ← دىلان ( بەھار ) ← **۸/** نمونەى شيعرى كېشەى چىنايەتى ← قانع ( قەلاجۇى دوژمن )
- ۴/** نمونەى شيعرى كېشەكانى ژن ← بىكەس ← **۹/** بە فۇلكلور زمانى شيعرى دەوئەمەندكرد ← قەدرى جان ( كاروانى مە )
- ۵/** نمونەى شيعرى خۇشەويستى بۇ ژن ← نەحمەد ھەردى ← **۱۰/** نمونەى سروود ← پىرەمبىرد ( نەورۇز )

قۇناغى دووہم ۱۹۵۸ - ۱۹۷۰ سىماى دىارى ناوہرۇكى ئەم قۇناغە راميارى و نەتەوايەتى بووہ

ئەم قۇناغە پەيوەستە بە دوو رووداو : **۱/** شۇرشى ۱۴ گەلاوئىژ ۱۹۵۸ . **۲/** شۇرشى ئەيول ۱۹۶۱ .

- ناوہرۇك :** **۱/** شيعر راستەوخۇ چووہ ناو سەنگەرى پىشمەرگەوہ . نمونە : شيعرەكەى ( ھەژارى موكرىانى ) **۲/** پىشتىگىريان ئە شۇرشى گەلانئىتر كردووہ .
- روخسار :** **۱/** زمانى شيعر ۱۹۵۸ - ۱۹۶۱ ھەنگرى سىماى شادى و خۇشى بووہ **۲/** زمانى شيعر ۱۹۶۱ - ۱۹۷۰ بەرگى خەم و پەژارە و ناوئەمىدى پۇشى
- ۳/** دواتر سەرگەوتنەكانى پىشمەرگە تىشىكى گەشېنى پەخش دەكرد بۇيە زمانى شيعر شەقلى بەرەنگاربوونەوہى پۇشى **۴/** كېشى برگەيى و سەرواى مەسنەوى بەكارھاتووہ ( گوزان ئە شيعرى ( بېشكەى منال ) ۱۹۶۲ ) دژى شەر و شەرخوازان و ستاوتەتەوہ و سەرواى تازەى بەكارھىناوہ

قۇناغى سى يەم ۱۹۷۰ - ۱۹۹۱ دەبىت بە دوو بەشەوہ : **۱/** قۇناغى ۱۹۷۰ - ۱۹۷۵ **۲/** قۇناغى ۱۹۷۵ - ۱۹۹۱

قۇناغى ۱۹۷۰ - ۱۹۷۵ : ناوہرۇك و روخسارى شيعرى ئەم قۇناغە بەم جۇرە يە :

- ناوہرۇك :** **۱/** شيعر ھەنگرى گوتارىكى نەتەوہى قول بوو . **۲/** شيعر دژى جەور و ستەم و زۇردارى دوژمن دەوہستايەوہ . **۳/** ھەنگرى بىرى قەئسەفە و مەعريفەى رۇژئاووبو پرسىارى شاعيران ئە باسى ژيان و مردن بوو شىركۇ بىكەس ئە شيعرى ( كىنگل ) تىپروانىنى خۇى لەبارەى ژيان و مردن دەخاتەروو
- ۴/** گەلىك بابەتى نوئى ئە شيعرى ئەم قۇناغەدا بەرچاودەكەوئى وەك : مرۇق و مرۇقاىەتى ، ژيان و مردن ، شارستانىەت ، ژن وەك خاوەن كېشە ، ياخيىبون
- روخسار :** **۱/** وئىنەى شيعرى خۇى دەربازكردووہ ئە لاساىكردنەوہ و جويئەوہ ، سەرچاوەكەى ئە رووداو و كارەساتە مېژووئى و نەتەوہى و جىھانىكەكانەوہ وەرگىراوہ ، وئىنەى رووتى رەوانبىژى تىدا بەكارنەھاتووہ ، وئىنەى شيعرى ئە پىناوئى گەياندىنى پەيامىكدا بووہ ،
- لەتيف ھەئەت بە سوودبىنن ئە نەفسانە و ھىما مېژووئىيەكانى ناو كلتورى نەتەوہى جىھانى وئىنەى ياخيىبون دەكېشى ئە شيعرىكدا
- ۲/** وشەكان ئە نامازە كۇنەكان دابراون نامازەى نوئى دراوہ پىيان . واتاى فەرھەنگى ئە وشەكان دادەمالتىت بە رادەيەك كە زمانىكى خوازەيى پانتايى دەقى شيعر داگىر دەكات ، وشەكان راستەوخۇ واتا نادەن بەدەستەوہ ، زمانىكى كوردى پەتى دەوئەمەندى ناوژە بەكارھاتووہ . ئەم وشە نوئىيائەھاتنە ناو زمانى شيعرەوہ : نەھرىمەن ، ناھورامەزدا ، كىشارا ، زەردەشت ، ناقىستا **۳/** ھىماو نىشانەى خۇمالتى و جىھانى بەكارھاتووہ .
- ۴/** كېشى سەربەست بەكارھاتووہ وەك كېشى ھەشت برگەيى و چوار برگەيى . سەرواى نازادىشيان بەكارھىناوہ .

۵/ تەكنىكى شىعەرى سوۋدى ئە داستانە مىللى و فۇنكۇرۇپپەكەئى ناو كلتورى كوردى و جىھانى بىنىو، ئەگەل شتە يىگىئەكاندا وەك مروقە مامە ئەيان كوردوۋە  
 ۶/ دەنگى شاعىرانى ژن ئە رۇژنامە و گۇقارەكان شىعەرىان دەنووسى . وەك : داىكى سۇلاف - نەرخەوان - شەونم بەرزنجى - دايا جوان  
**ياخىبوون** : ديارترىن خاسىيەتى شىعەرى ئەم قۇناغە يە نەمەش دوو جۇرە : ياخى بوونى كۇمە لايەتى و ياخىبوونى سىياسى .  
 ديارترىن سىماي شىعەرى ئەم قۇناغە سەرھە ئدانى گروپى روانگە بوو ئە ۱۹۷۰ .  
**گروپى روانگە ئەم كارانى كرد :**  
 ۱/ شاعىرانى روانگە ھەنگرى تىروانىنىكى جياواز بوون بۇ شىعەر ۲/ گۇرانيان ئە فۇرمى شىعەر كرد ۳/ دەيانويست شىعەر پەيامى ياخىبوون بگە يە نىت  
 قۇناغى ۱۹۷۵ - ۱۹۹۱ :

دووش كارىگەرىيان ئەسەر ئەم قۇناغە ھەبوو نىسكۇ شۇشى ئەيلول ئە ۱۹۷۴ و ھەنگىرسانى شۇشى نوئ ئە ۱۹۷۶  
**ناوەرۇك** : ۱/ شىعەر بوو ھۇي رەتكەردنە ھوى واقىع ۲/ زىندووكردەنە ھوى ھۇشىارى نەتە ھوى ۳/ شىعەر شان بە شانى تەنگ ئە دژى دوژمن ئەسەنگەردابوو  
 ۴/ شىعەر بەرەو بەرەنگارى راستە خۇ چوو ئە بىرو مەبەستدا ۵/ شىعەر ھىواي بە ئايندە يەكى گەش ھەبوو . ۶/ جوانترىن شىعەرىان بۇ ژن نوسىو .  
**شىعەرى بەرەنگارى :** بىرىتتە ئەو شىعەرى درىژە بە شەر دەدات و بەرەنگار دەبىتتە ھە و رەتى دەكاتە ھە واقىع دەگۇرىت .  
**توخم و رەگەزە سەرھەكەكانى شىعەرى بەرەنگارى :** ( پىشمەرگە ھەك داينە مۇ شۇرش - شەھىد ھەك ھىماي قوربانى - كوردستان ھەك مەئبەندى ژيان  
 ۱/ شىعەرى بەرەنگارى ← نەنور قادىر محمد (خۇمەن چەمە زستانە نىم) ۲/ بۇ مەرگبارانى ھە ئە بچە ← جوهر كرمانج (ھە ئە بچە دووم ھاتن)  
 ← شەھىد جمىل رەنجبەر (روبارىكى خويناوى) ۴/ ھەستى نامۇيى و غەرىبى بۇ كوردستان ← عبدلا پەشىو (سەربازى ون)  
 ۲/ شىعەرى ئومىدبەخش بە پاشەرۇژ ← مونە يەد تەيب بە كرمانجى ژوروو

**رەخنەي ئەدەبى**

**رەخنەي ئەدەبى :** بايەخ دەدا بە لىكۇلىنە ھوى بەرھەمى ئەدەبى ، ئەو بىنەما ھونەرى و بىرپانە دەكۇلىتتە ھەك دەقى ئەدەبىيان ئى بنىيات دەنرى و بەھاي  
 دەقەكە ديارى دەكات و داھىنەر دەستىشان دەكات .  
**وشەي رەخنە** واتە نقدى عربى و كرىتىكى لاتىنى  
**رەخنەگر :** بزوينەرى چالاكى ئەدەبىيە و شارەزايى ئە ھەموو بوارەكاندا ھەيە . **لىكۇلىنە ھوى ئەدەبى** سى لقە (رەخنەي ئەدەبى-مىژوۋى ئەدەبى-تىۋورى ئەدەبى)  
**مىژوۋى رەخنەي جىھانى دوو جۇرە :** رۇژئاوايى و رۇژھەلاتى

**رەخنەي رۇژئاوايى**

بىنەماو پىوانە رەخنەيەكانى كلاسكى نوئ :  
 ۱/ بايەخدان بە عەقل و دووركەوتنە ھەك ھەست و سۆزى كەسى  
 ۲/ بايەخدان بە چىژى دروست و بەھا مرقۇشايتە گشتىەكان  
 ۳/ ديارترىن بەرھەمەكانىان ( تراژىدىا و كۆمىدىا ) بوون .  
 بىنەماو پىوانە رەخنەيەكانى رۇمانتىك :  
 ۱/ دووركەوتنە ھەك ھەست و بايەخدان بە ھەستو سۆزى كەسى  
 ۲/ بايەخدان بە بەھا تاكەكەسىەكان .  
 ۳/ ديارترىن بەرھەمەكانىان ( لىرىكى و وىژدانى ) بوون .

- ۱- سەدەي پىنجى پىش زاین ئە يۇنان پەيدا بوو كاتى ئە ناھەنگەكاندا باشتىن دەقى كۆمىدىا و تراژىدىا كە بە شىعەر نوسراون بە پىي چەند پىوانە يەكى ھونەرى و بىرى دەقەكانىان ھەئىژاردوۋە
- ۲- ئەوانەي رىچكەي رەخنەي رۇژئاوايىان كەردوۋە ( نەرسىتۇ و ئەفلاتۇن ) بوون
- ۳- نەرسىتۇ ئە كىتپى ( ھونەرى شىعەر ) دا كۆمەئى دەستوورى بۇ شىعەر بەگشتى و تراژىدىا بەتايىبەتى دانا دواتر بوو بەناغە تىۋورى رەخنەي ئەوروپى
- ۴- بوئۇ بۇچوونەكانى نەرسىتۇ كەردە پىوانە بۇ رەخنەي كلاسكى نوئ ئە ئەوروپا
- ۵- رىيازى رۇمانتىك ئە ئەوروپا ئەدواي رىيازى كلاسكى سەرىپەئدا
- ۶- نەرسىتۇقانىس سەدەي ( ۶ پ . ز ) ئە يۇنان كىتپى ( بۇقەكان ) ي دانا كە رەخنە و گائتەي بە سى شاعىر كەرد ئەوانىش ( يۇرپىدس - ئەسغىلۇس - سۇفۇكلىس )  
 بىرواي رەخنەگرانى ئەوروپى :

- ئەفلاتون : شاعىران ناتوان راستىەكان بگە يەنن بەخەلكى چاكەيان فېرناكەن ھەئىيان دەخە ئەتېنن وادەكەن جەلەويان بەدەنە دەست ھەست و سۆز نەك ئەقل
- نەرسىتۇ : بەرھەمى شىعەرى بە سەدەند داناۋ بەتايىبەت تراژىدىا چوئە دەرونى بىنەر ئە ھەردوۋ ھەست و سۆزى ترس و بەزەيى پاك دەكاتە ھە .
- ئەلفرىد دى مۇسى ( نوسەرى رۇمانتىكى فەرەنسىيە ) : ئەو بە ھەلاي مەنەۋە گرىنگ بىت ئەو ھەيە كە گوى نەدەم بە ئەقل .
- بوئۇ ( رەخنەگرى كلاسكى يە ) : ھەمىشە بەدەم ئەقلەۋە بچۇ ئەوئوۋە يەكەتەي بەرھەمەكانت بەدەست بەيئە .
- مادام دى ستايل ( رەخنەگرى رۇمانتىكى يە ) : دەبىت دەقى ئەدەبى رەنگىپىدەرەۋەي ژيانى كۇمە لايەتى و خوړەۋشت و نەرىتى كۇمەل بىت .
- سانت بىف ( رەخنەگرى رۇمانتىكى يە ) : دەقى ئەدەبى رەنگىپىدەرەۋەي ھەست و سۆزى نوسەرە .

ئەدواي رۇمانتىك ئەم رىيازە ئەدەبىيانە سەرىان ھەئدا : رىپالىزىمى ، پىرناسى ، ھىماگەرى ، فۇرمانىستى  
 ئەم رىيازە رەخنەيەكانى سەرىانەئدا : شىكارى دەرونى ، ماركسى ، شىۋەگەرايى

**رەخنەي رۇژھەلاتى :**

- ۱- ئە سەردەمى جاھىلى ھۇزە عەرەبەكانى دەورى مەككە ئە بازارى عوكاز سالانە ئە ھەر ھۇزىك شاعىرىك بە شىعەرىك بەشدارى پىشپىكى دەكەرد
- ۲- نابغە الزوبىانى شاعىرىكى گەۋرەي عەرەبى سەردەمى جاھىلى بوو ، ھەكو دادوۋەرىك شىعەرەكانى ھەئدەسەنگان ، پىنۋەركانىش وشە و اتاى جوان و شىاو بوون
- ۳- كە ئىسلام ھات ئىتەر پىوانە رەخنەيەكان ئە رىنمايەيەكانى ئانىنى ئىسلامەۋە بەدەست دەھىنران و داۋادەكرا شاعىران پەيامدار بىن ئە خزمەتى ئىسلامدا بىن

- ٤- قونای گرنگی نهم ریزهوه سهردهمی عه باسییهکان بووه ، له سهردهمی عه باسییهکان پیوانه ره خه بییهکان فراوانتر بوون به ره وه بایه خدان به لایه نی هونه ری براون ، که به لایه وه دهقی شیعری جنراویکی زمانی یه و ده بیته شاعیر بایه خ به لایه نی جوانکاری دهقه که بدات تا توانای خوی پیشان بدات .
- ٥- له سهدی نوزده به داوه ره خه نی رۆژه لاتی تیکه ل به ریزه ره خه بییه نه وروپی و جیهانیه کان بووه و گه شه ی کردوه .

### ره خه نی نه ده بی کوردی

- **پیش سهدی بیسته م چالاکي ره خه نی نه ده بی کوردی ته نها له شیعردا رهنگی داوه ته وه له وتار و لیکۆئینه وه نه خراوته روو :**
- **کۆنترین جوړی نه ده بی کوردی ( شیعیر ) بووه . له گه ل له دایکبوون و به ره و پیشچوونی شیعری کوردیدا ره خه نی نه ده بیسه سهریه لداوه .**
- **مه لای جزیری : وشه ی ره خه نی به و واتایه به کارهیناوه که نیستا به کاری دهینین ، باشتین شیعیر نه و شیعیره که وشه کانی جوان و چیربه خه ره وان بن و واتاکانیشیان سو به خه خه بن نهم زاروه ره خه بییه نی به کارهیناوه : نه زمی له تیف ، سکه ، نه شکال و نه وزاعین به دیع**
- **نه حمه دی خانی : داوا دهکات له کاتی ره خه گرتندا رهنج و ماندوو بوونی شاعیران له به رچاو بگیریت نه گه ره که موکوپه کیش هه بووه دهقه که به بیسود دانه نین چونکه دهقی ره سه ن وهک رۆژه ی شاعیر وایه ، خانی ناوپی له باسیکی گرنگ داوه ته وه که کیشه ی داهینانه . خانی له به یته شیعری کدا باسیکیتری ره خه نی ده وروژینی که نه ویش ( کورت بری ) یه له دهقی شیعریدا .**
- **نالی : به پیوانه ی ( وشه و واتا ) شیعری هه لسه نگانووه ، به لایه وه به های دهق واتای جوان و نوییه نهک هه ره ته نیا وشه و واژه ی جوان و رازاوه . ده نی شیعری جوان و به هادار نه و شیعیره یه که به که مترین وشه زۆرتین واتای ده برپوه .**
- **سالم : شاعیرانی کورد توانیویانه ره وان بیژی عه ره بی بخه نه ژیر رکینی خویان و به زمانی کوردی له مهیدانی نه و زانسته دا بینه سوارچاکی سهرده مه که یان حاجی قادر : نه و راستیه مان بو ده خاته روو که ره خه گر ده بیته که سی شاره زاو به تونابیت و ( به سه راهی ژیرو زیوی قسه ) ناویان ده بات .**
- **به پشت به ستن به پیوانه ی ( ره وان بیژی و روون بیژی ) به های شیعری کوردی دیاری دهکات و ده نی شان له شیعری فارسی ده بات**
- **دوای جهنگی جیهانی یه که م چالاکي ره خه نی نه ده بی کوردی له وتار و لیکۆئینه وه رهنگی داوه ته وه . له دوای گه شه سهدنی چا په مه نی به ره و پیش چوو**
- 1- **کتیپی ( نه نجومه نی نه دییان ) : له ١٩٢٠ چا پکراوه هی ( نه مین فه یزی به گه ) ده چیتته خانه ی میژووی نه ده به وه به کورتی باسی ژبانی چه ند شاعیریکی کورد کراوه و نمونه له شیعره کانیان خراوته روو ، هه ندی بوچوونی ره خه نی تیا به .**
- 2- **شیخ نوری شیخ سائح : له رۆژنامه ی ژبانوه ١٩٢٦ زنجیره لیکۆئینه وه یه کی ده براره ی نه ده ب به گشتی و شیعیر به تاییه تی بلاو کردوه ته وه ، ده چیتته خانه ی تیوژی نه ده به یه وه ، له تیوژی ره خه نی نه ده بیسه نزیک ده بیته وه به تاییه تی ده براره ی جوانی و له و باسه ی جیاوازی نیوان زمان و شیوازی ناخواتنی رۆژانه و شیوازی زانستی و شیوازی نه ده بی دیاری دهکات .**
- 3- **سیا پۆش : وتاره که ی له سالی ١٩٢٢ به ناوی ( شاعره کانمان ) بلاو کردوه ، ده چیتته خانه ی ره خه نی نه ده بی ، ده رگایه کی نویی به رووی ره خه نی کردوه و شیارانه ده یه وی سیمایه کی تازه به نه ده بی کوردی بیوشی و به رگیکی نوی بکاته به ره ره خه نی نه ده بی کوردی و چه مکیکی نوی بو دابنیت**
- 4- **گۆل دهسته ی شوعه رای هاو عه سرم : هی علی کمال با پیره و سالی ١٩٣٩ بلاو کراوه ته وه ، ده چیتته خانه ی میژووی نه ده به وه ، به کورتی باسی ژبانی چه ند شاعیریکی هاو چهره دهکات و نمونه ی شیعیران ده هی نه ته وه**
- 5- **به رگی یه که مه ی شیعرو نه ده بیاتی کورد : هی رفیق حیلمی یه له ١٩٤١ ، ده چیتته خانه ی میژووی نه ده ب ، هه ندی بابته ی ره خه نی خستوه ته روو**
- 6- **به رگی دوومه ی شیعرو نه ده بیاتی کورد : هی رفیق حلمی یه له ١٩٥٦ ، ده چیتته خانه ی ره خه وه ، تیروانیی ره خه نی خستوه ته روو**
- 7- **میژووی نه ده بی کوردی : هی علاندین سجادی له ١٩٥٢ ، بووه هو ی به رفراوانبوونی ناسوی به رده می نه ده بی کوردی ، خوینه ری کورد زیاتر ناشانی شیعرو شاعیرانی نه ته وه که مان بوون ، بواری هه لسه نگاندنی ره خه نی زیاتر له به رده م خوینه ردا کرده وه .**
- 8- **گۆقاری گه لاویژ : زه مینه یه کی له باری ره خه نی بو وتاری ره خه نی ، وهک وتاره که ی جمیل به ندی رۆژبه یانی**
- 9- **گۆقاری شه فهق : له ١٩٥٨ له که رکوک ده رچوو له م گۆقاره ره خه گه شه سهدنیکی دیاری به خووه بینی وتاره کان وردتر و زانستانه تر بوون نووسه رانمان له سه ر لا په ری نه و گۆقاره که وتونه ته نال و گۆری راویوچوونی ره خه نی بیان ده براره ی باسی ره خه و شیعری شاعیرانی نه و سهرده مه . وهک :**

له سالی ١٩٥٨ نهم لیکۆئینه وه ره خه بییه نه بلاو کرایه وه

- ١/ لیکۆئینه وه که ی حسین عارف به ناوی ( کامهران و هونراوه ی نوی )
  - ٢/ لیکۆئینه وه که ی محمدی ملا کریم به ناوی ( حاجی قادری کوی )
  - ٣/ لیکۆئینه وه که ی کامیل حسن بصیر به ناوی ( کامران شاعر من کردستان )
  - ٤/ له ١٩٥٩ به شی کوردی له کۆلیژی نادابی زانکوی به غدا کرایه وه
- ( گۆران ) ره خه نی نه ده بی ده گوتوه وه ره خه نی سیمای گه شتری وه رگرت

له ناوه راستی شه سته کان نهم نامه دکتورا یانه بلاو کرایه وه

- ١/ رپالیزم له نه ده بی کوردیدا ← د. عزدین مسته فا رسول
- ٢/ کورته ی میژووی هاوچهره ی نه ده بیاتی کوردی ← د. مارف خه زنه دار
- ٣/ حاجی قادری کوی ژبان و به ره می ← د. نیحسان فوناد

بابه ته ره خه بییه کانی گۆقاری شه فهق ١٩٥٨ کرکوک

- وتاری ( کامهران و دیاربه که ی ) مارف به رزنجی
- وتاری ( کۆن و تازه له شیعردا ) مارف به رزنجی
- وتاری ( کوردوشیعیر ) هه سان
- وتاری ( کوردو نسلوبی شیعیر ) مارف غه زنه دار
- وتاری ( شیعرو نویی کوردی ) رفیق حیلمی

- سالی ١٩٧٠ گروپی روانگه بواریکی نویی بو ره خه کرده وه شیکۆ بیکه س وتاریکی ره خه نی بلاو کردوه ته وه

- سالی ١٩٧٥ به داوه نه ده بیسه وهکو سیاسه ت توشی نوشتی بوو

- سیمای دیاری سالانی هه شتاکان ( خولیای شاعیران بو داهینان ) بوو

**زانستى** بايەخ بە ھەست و سۆز نادا ۋەك فېزىيا و كېميا

**پەخشان** ئەو دەربېرىنەيە كە سۆزى مەۋقە نېشان ئەدا بايەخ بە كېش و سەروا نادات . **دوو جۆرە** **ئەدەبى** بايەخ بە ھەست و سۆز دەدات ۋەك وتار چىرۆك **وتار** : ھونەرىكى ئەدەبىيە نوسەر بە شېۋەيەكى كورت و ورد و سر نچرا كېش لايەنىكى ژيان باس دەكات و سر نچى خۇى تېكە ئيان دەكات .

**خاسىيەتەكانى وتار** : كورتى و جوانى ئە دەربېرىندا ، تەكنىكى تاييەت ئە نوسىندا ، رەنگدانەۋەى بېر و ھەستى نوسەرەكە ئە وتاردا

قۇناغى يەكەمى وتار ۱۹۳۹ - ۱۹۵۸

**ئەم رۇژنامەو گۇقارانە دەرچوون بوونە ھۇى پېشخستنى وتار :**

- ۱/ گۇقارى گەلاۋىژ : ماۋەى (۱۰) سال ئە (۱۹۳۹-۱۹۴۹) ئە سەرەتا ئە بەغداد دەرچوو ، بوۋە ھۇى گەشەسەندنى وتار ئە روخسارو ناۋەرۇكدا
  - ۲/ كۆمارى كوردستان ئە مھابات سالى ۱۹۴۶ دامەزرا ئەم رۇژنامەو گۇقارانەى دەرکرد (رۇژنامەى كوردستان ، گۇقارەكانى ھەلالە و گروگانى مىندالانى كورد)
  - ۳/ روناھى ئە ۱۹۴۱ ، نزار ئە ۱۹۴۸ ، ھىوا ئە ۱۹۵۷ .
  - ۴/ ( شەونى بەرى بەيان ) نەونەى وتارىكى ئەدەبىيە ئە گۇقارى ( دەنگى كېتى تازە ۱۹۴۶ ) ئەلايەن ( محمد احمد تەھا - كامران موكرى ) نوسراۋە
- خاسىيەتەكانى وتار ئە قۇناغى يەكەم :**
- ۱/ زمانى وتار گەشەسەندنى بە خۇۋە بېنى بوۋە كوردى پەتى . ۲/ بايەخ بە نېشانەكانى خالەندى درا .
  - ۳/ وتارنوسى ژن پەيداۋو كە ھانى ئافرەتى كوردىيان دەدا بۇ خويندىن . ۴/ ۋەرگېرانى وتار زىيادىكرد

قۇناغى دوۋەمى وتار ۱۹۵۸ - ۱۹۷۰

ئە سالانى پەنجكان بەھۇى شۇرى ۱۴ ى تموزى ۱۹۵۸ وتار پېشكەوت ئەمانە دەرچوون (شەفەق ۱۹۵۸ ، راي گەل و بلىسە ۱۹۵۹ ، رۇژى نوئى ۱۹۶۰) ئە سەرەتاي شەستەكان بارى سىياسى تېكچوو وتار لاواز بوو ، ئە ناۋەپاستى شەستەكان وتار ژىيەۋە (رۇژنامەى براپەتى ۱۹۶۷ ، گۇقارى سلىمانى ۱۹۶۸) **خاسىيەتەكانى وتار :**

- ۱/ زمانى وتار پوختەر بوو ئە روۋى وشەۋە دەۋلەمەندتېر بوو ، بە دىيالىكتى كرمانجى خواروو دەنوسرا بەلام موتوربەكرابوو بە وشەى دىيالىكتەكانىتر
- ۲/ ھەولداۋە رېنوسىكى پاست و جوان پەيرەۋ بكرىت .
- ۳/ سىياسەت بابەتى سەرەكى وتارەكان بوو ، باسى ئازادى و مافەكانى كورد كراۋە
- ۴/ وتارى كۆمەلايەتى و مېژووېش گەشەيانكردوۋە .
- ۵/ زۇر وتارى ئەدەبى و روناكېرى ۋەرگېردانە سەر زمانى كوردى .

قۇناغى سى يەمى وتار ۱۹۷۰ - ۱۹۹۱

**خاسىيەتەكانى وتار ئەم قۇناغە**

- ۱/ ئە سەرەتاي ھەفتاكان زمانى وتار زۇر گەشەيكرد زاراۋەى نوئيان بەكارھېنا چونكە پىرۇگرامەكانى خويندىن ئە ناۋەندى و ئامادەيى كرانە كوردى
- ۲/ ئە دواى نىسكۆى ۱۹۷۵ كە ئازادى ئەما دياردەيەك بە ئاشكرا ديارە بەتاييەتى ئە بلاۋكراۋەكانى ناۋ شاردا دەرېرىنى ناراستەوخۇيە واتا ھىماۋ نېشانە
- ۳/ وتار بوۋە ھۇى پاراستنى زمانى كوردى چونكە بەعس ھەولئى ئەناۋىردنى دەدا
- ۴/ ئە دواى ۱۹۷۵ جىاۋازى كەۋتە نېۋانى نوسەرانى شارو شاخ چونكە ئەۋ ئازادىيەى ئە شاخ ھەبوۋ نوسەرانى شار ئەيانبوۋ ئە شاخ وتارى سىياسى و ئە شار وتارى كۆمەلايەتى و مېژووېى رۇشنىبىرى گەشەيان سەند . نەونە : سېرى بۆتانى ۱۹۸۳
- ۵/ ئە سالانى ھەشتا نوسەران بە وتارەكانىيان بەرگرىيان ئە تۋانەۋەى كورد دەكرد

- ئە دواى بەيىانى ۱۱ ى ئازارى ۱۹۷۰ ئازادى ھەبوۋ وتار پېشكەوت ئەمانە دەرچوون (زانىارى ۱۹۷۰) (گۇقارى كۆرى زانىارى كورد ۱۹۷۳) (نوسەرى كورد و گۇقارى رۇژى كوردستان ۱۹۷۱) .
- ئە دواى سالى ۱۹۷۵ ئازادى ئەما وتارىش پاشكەوت.
- ئە شاردا كەمبەك وتارى ئەدەبى گەشەيكرد ئەم رۇژنامە و گۇقارانە دەرچوون : ( ھاۋكارى ، بەيان ، رۇشنىبىرى نوئى )
- ئە شاخدا چالاكانە بايەخىيان بە وتار داۋە ، بەتاييەتى وتارى سىياسى . ئەم رۇژنامە و گۇقارانە دەرچوون : ( نوسەرى كوردستان ۱۹۸۱ ) ( گزنگ ۱۹۸۳ ) ( ھەئەمەت ۱۹۸۵ ) ( قەندىل ۱۹۸۷ ) ( ھەئويستى ئەدەب ۱۹۸۸ ) ( بانگ ۱۹۸۹ )

چىرۆك

**چىرۆك** : ھونەرىكى ئەۋرۋپى يە پېۋىستى ژيان ۋاى كردوۋە بە ھەموو جىھاندا بلاۋ بېتتەۋە . چىرۆك بەسەر سى قۇناغدا دابەش دەبېت .

قۇناغى يەكەم ( ۱۹۳۹ - ۱۹۵۸ ) قۇناغى گەشەسەندنى چىرۆكە . چىرۆكى كورت گەشەى سەند .

- **ئەم گۇقارانە دەرچوون :** ئە بەغدا : گەلاۋىژ - دەنگى كېتى تازە
- **رۇژنامەكانى ( ژين و ژيان ) ئە سلىمانى دەرچوون**
- **گۇقارى گەلاۋىژ ( ۱۹۳۹ - ۱۹۴۹ ) بەغدا** ( چىرۆكى پېشخست . نوسەرەكانى : عەلالەدىن سجادى ، شاكرفەتاح ، ابراهيم احمد .

**رووخساره دياره كاني گۇقارى گه لايويژ :**

- ماوهى ( ۱۰ ) سال ددرچوو به شيوهى مانگانه .
- گۇشه يهكى تاييه ت كردبوو به چيروك به ناوى ( چيروكى نه م مانگه )
- بايه خى به ودرگيرانى چيروك دا له زمانى ئينگليزى و عه ره بى .

**ته كنيكى چيروكه كاني گۇقارى گه لايويژ :**

- زمانى چيروكه كان كوردى په تى نين .
- گيرانه وهى ناساين ، له شيوهى را پورت ده چن ، باسيكى فونكلورى
- يا نه فسانه بيان هيئاوه و بهرگى چيروكيان كردوو به بهردا

**ناوه رووكى چيروكه كاني گۇقارى گه لايويژ :**

- باسى مملانيى دوو چيني كومه ل ( دهره به گ و ناغاكان له لايه ك و
- جووتيارو رهش و بووتى كومه لگا له لايه كيتر )
- نوسهران به ته واوى پشتگيرى جووتيارانن له نووسينه كانياندا
- باسى ويئنه ئياني پر مهينه تى روژانى جهنگى جيهانى دووهم
- ره خنه گرتن له نهرىت و خورهوشتى دواكه وتوويى كومه لايه تى
- نافرته كراوه به پائه وانى چيروك ، به مه به ستى ره خنه گرتن
- له كومه لگا باسى هه نديك دهردى وهك شيربايى و كچ فرؤشتن كراوه ،
- نه مانه بوونه هوى نه وهى چيروك به ره و ريبازى ريباليىمى هه نكاو بنيت

- **گۇقارى هاوار ( ۱۹۴۳ - ۱۹۴۱ له شام ) :** چيروكنوسه كاني : جه لادته به درخان - كامران بدرخان - قه درى جان - نوسمان سه برى - نوره دين زازا بايه خى زورى داوه به بلاوكرده وهى چيروك ، له نرخ و به هاى نه م هونه ره تازه يه باش تيگه يشتوو .

**رووخساره دياره كاني گۇقارى هاوار :**

- ۱/ هه نديكيان به چيروكى هونه رى داده نرين چوونكه پلهى هونه ريان به رزه ، هه نديكيان سيمى حه كايه تى فونكلورى كورديان بيوه دياره و هه نديكيان له سه ر زمانى گيانداران نوسراون .
  - ۲/ چيروكه كان به شيوه زارى كرمانجى ژورو به شى بۇتانى نووسراون .
  - ۳/ چيروكيان له عه ره بى و فهره نسيه وه وهرده گيرايه سه ر كوردى ، هه نديك جار له كورديه وه دهكرانه فهره نسى .
  - ۴/ له رووى ته كنيك چيروكه كان له ناستيكي هونه رى پيشكه وتوودان و توكمه ن ، چوونكه چيروكنوسه كان زمانى فهره نسى و نه ئمانى و ئينگليزيان زانيوه .
- ناوه رووكى چيروكه كان :** - هه وئيان داوه مه سه لهى نه ته وا يه تى و خه باتى چينا يه تى بخه نه روو ، ره خنه له ناهه موارى ناو كومه لگا بگرن - دهردى هه ژارى و نه خوئنده واريان خستوه ته روو .

• **گۇقارى شه فقه ( ۱۹۵۸ له كهركوك دهرچوو )** بۇ يه كه مجار چيروكى كورت و مامناوه نند په يدا بوو

- نه وانه بۇ يه كه مجار چيروكى كورتىان نوسى :** حسين عارف - محمد مولود - مارف برزنجى - جمال بابان - محرم محمد امين - مه م بۇتانى - حسن قزنجى
- نه وانه بۇ يه كه مجار چيروكى مامناوه نديان نوسى :** ۱/ جه مال بابان به چيروكه كاني ( خانزاد - په ئه هه وريكى چلكن )
- ۲/ جه مال نه به ز به چيروكى ( لالو كه ريم ) . ۳/ محمد صالح سعيد به چيروكى ( كاروانى )

دوو چيروكى مامناوه ندى هه يه زوو نوسراون به لام تا سالانيكى درهنگ بلاونه كرانه وه برىتين له :

- ۱- چيروكى ( له خه وما ) هى جه ميل سانيب له سائى ۱۹۲۵ نوسراوه به لام له ۱۹۷۵ بلاوكرايه وه .
- ۲- چيروكى ( مه سه لهى ويژدان ) هى احمد موختار جاف ( له سائى ۱۹۲۹ نوسى به لام له ۱۹۷۰ بلاوكرايه وه .

**چيروكى مامناوه نند :** برىتية نه و چيروكه كى كه ماوهى بووداوه كان و ژماره كى كه سه كاني زياتره له چيروكى كورت و كه متره له چيروكى دريژ ( رومان ) گۇقارى شه فقه گره وى ريخست بۇ باشترين سى چيروك كه نه مانه برديانه وه .

- ۱- حسين عارف به چيروكى ( چاى شيرين ) پلهى يه كه م .
- ۲- مسته فا صالح كه ريم به چيروكى ( چه ندم لى نه سيني ) پلهى دووهم .
- ۳- محمد صالح ديوان به چيروكى ( شه ويكى دريژ ) پلهى سى يه م .

**چيروك له قوناغى دووهم ( ۱۹۵۸ - ۱۹۷۰ ) .**

- به هوى نه م سى هواره وه : نه ده بياتى كوردى به شه وه زه نكيكى تاريكدا تيبه رى ، چيروكيش كپى و سستى و دواكه وتوويى به خووه بينى .
- ۱- نالوزبونى بارى سياسى . ۲- هه نكيان سائى شورشى نه يلول له ۱۹۶۱ . ۳- به ربه ره كاني چا په مه نى كوردى دهكرا .
- **چيروكه كان به گشتى دوو جور بوون :** ۱- هه نديكيان زور سادهن و ناو ميديان بيوه دياره . ۲- هه نديكيان پيشكه وتنيان بيوه دياره چونكه : ( قاره مانه كان كه سائى كورد هوارين / رووداوه كان هى سه رده مه كه ن / باسى كيشه ي سياسى و چينا يه تى و كومه لايه تيان كردوو )
- چيروكنوسه كان هه وئيان داوه به ناشكرا باسى بابته سياسيه كان بكن چونكه : ( چيروكنوسه كان له گه ل شورش بوون / زولم و زورى به عسيان ده ديت به چاوى خويان ) . نه مه ش بووه هوى نه وهى چيروكه كان له دا هينان بكه ون / زمانى چيروك سادهن / ته كنيكيان لاواز بوو / ره ميزان به كار هيئاوه

**كارهكانى گروپى روانگه بۇ چېرۆك**

- ۱/ چېرۆكى له سستى و جوينهوه رزگارکرد
- ۲/ ديوارىكى له نىوان چېرۆكى كۆن و نويدا دوستکرد
- ۳/ ناستى چېرۆكيان بهرزكردوه به : به كارهيئانى تهكنيكى تازه به كارهيئانى ديالوگ و مه نه لوگ و چركردنه وهى گيپرانه وه و به كارهيئانى ته وژمى هوش

**نەم رۆژنامانە دەرچوون :** ( هاوکاری ، برايه تى ، بىرى نوئى ، ژين )  
**نەم گۆڤارانە دەرچوون :** ( بهيان ، رۆژى كوردستان ، رۆشنبىرى نوئى )  
 له دواى سالى ۱۹۷۰ كيشه ي كريكارو گير و گرتى شار بووه هه ويى چېرۆك  
 له دواى سالى ۱۹۷۵ چېرۆكى بهرگري په بيدا بوو

نەمانە كارىگەريان هەبوو نەسەر چېرۆك : شكستى شۇرشى نەيلول  
**چېرۆكنوسه كانى چېرۆكى بهرگري :** كاكه مەم بۆتانى / محمد موكرى / محمد فريق حسن / رنوف بىگەرد / رنوف حسن .

**پوختارى چېرۆك له قوناغه بهم جوړه بوو :**

- سۆدى له بهيت و لاوك و داستانى فۆلكلورى وەرگرتوو. وهك ( لاوكى سوارهى محمد فريق حسن ، بهيتى سمۆى رنوف بىگەرد ، هيله گى عبدالاسراج )
- جههنگ به كارها توو ( جههنگ شيوه يه كه له شيوه كانى ته كنيك بۇ جوانكارى و شاردنه وهى نەسلى مەبه سستى چېرۆكنوس به كارديت )
- بۆنمونه : روه بهراز رەمزی داگیركەرە یان شەرخوازیه — داربەرۆو رەمزی رەگداكوستانی كوردە له خاكه كهى خوى — نەسپ رەمزی شۆرشه .
- چېرۆكى كوردى سۆدى له هونەرى سينه ما وەرگرتوو نەمش بووه هۆى شكاندنى قالبى خۆبه ستنه وهى چېرۆكنوس به قالبىكى ديارىكراو (
- كارىگەرى نەدەبى بىگانه دياره به سەر چېرۆكه كانى نەم قوناغەدا به تايبه تى چېرۆكه كانى نەمريكاي لاتىنى و نەئمانى و روسى .
- زمانى چېرۆك له قوناغەدا : لای هەندىك چېرۆكنوس سادەو ساكارە ، بەلام لای هەندىكيتريان تۆكمە و چروپره .
- بۆنمونه : شيرزاد حسن خاوهنى زمانىكى دەوله مندەو زمانى شيعر زانه به سەر چېرۆكه كانيدا . وهك له چېرۆكه كانى ( ته نيائى - گوئى رەش )
- حسين عارف خاوهنى زمانىكى كوردى و تۆكمه يه . وهك له چېرۆكه كانى ( توئيشوى سه فهريكى سهخت - گه نه گورگ )

م : خليل شريف ۰۷۵۰۴۶۶۰۹۰ نامادهيى ( لانه ) ي نههلى ( هه موو كتيب ) ته نها ( ۸ ) په روه به گرهنتى ( ۹۰ ) نمره

**رۆمان**

**رۆمان :** واتا چېرۆكى دريژ ، رووداوه كانى چروپرن ، ماوهى رووداوه كانى دورودريژن ، ژماره ي كه سه كانى زۆرن ، هونەريكى نەدەبى گرانه ، له سه دهى حەقده له نهوروپا سه ريه ئادا ، رهخه گران پيلى ده ئين داستانى سه دهى تازه ، چەرخى زييرىنى له سه دهى نۆزده وه دست پيئده كات .

- خاسيه ته كانى رۆمانه كانى يه كيه تى سؤقيه ت**
- ۱- به بيتى لاتىنى و به زارى كرمانجى ژوروو نوسراون
  - ۲- بيروباوه رى سياسى يه كيه تى سؤقيه تى تيايه
  - ۳- شيوه ي رۆمانه كان گيپرانه وهن چونكه بناغەى نوسينى رۆمانه كان نه فسانه و هه كايه تى فۆلكلورى كوردين
  - ۴- ته كنيكى تازە تيا نيه

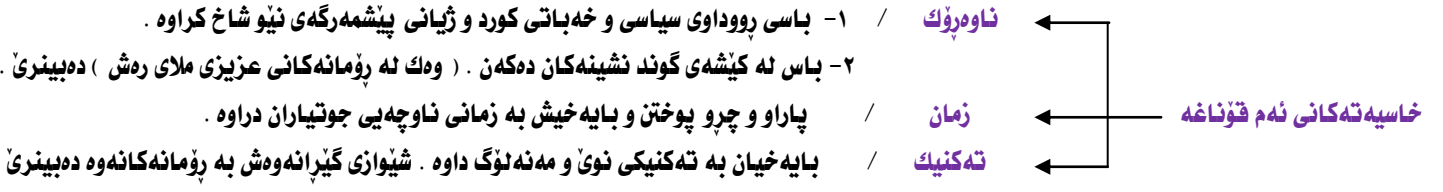
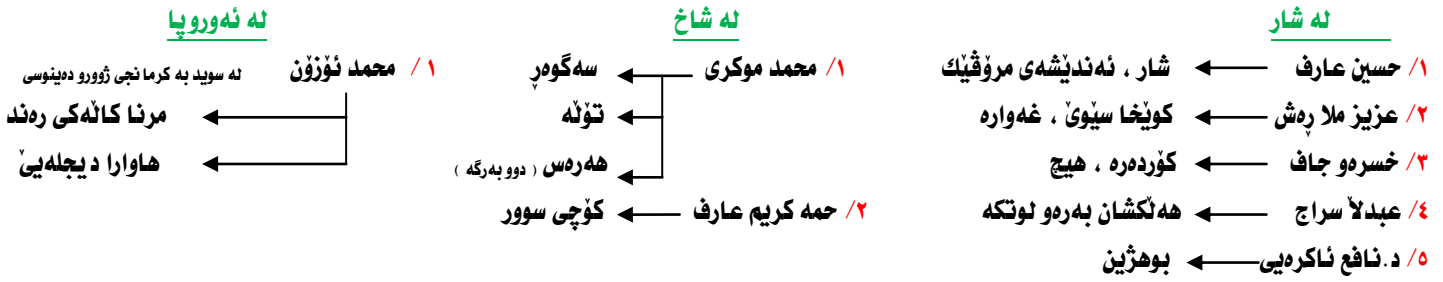
- رۆمانى كوردى يه كه م جار له يه كيه تى سؤقيه ته وه ده ستى پيكرد**
- ۱- عه ره بى شه مۆ : شقانى كورد ۱۹۳۵ كراوه ته روسى و فه ره نسى نهرمه نى كوردى له نه گەز / به ريانگ / قه لای دهمدى له شه سته كان نوسى و ( شوكر مسته فا ) كرديه كوردى بابته تى فۆلكلورى و ميژوويى تيپكه ل كر دووه .
  - ۲- حاجى جوندى : هه وار / به هار هات
  - ۳- على عبدالرحمن : خاتى خانم / گوندى ميخراسان .

نەم رۆمانانە كارىگەريه كى نه و نويان نه بووه نەسەر روه تى گه شه سه ندى رۆمان له ناو كوردستاندا چونكه : درهنگ گه يشتنه كوردستان

**قوناغى چه سپاندى رۆمان**

- نەم رۆمانانە دەرچوون :** ۱- ژانى گەل هى ابراهيم احمده سالى ۱۹۵۶ نوسيوه تى به لام سالى ۱۹۷۲ له به غدا چا پكراو بلاوكرايه وه  
 ۲- پيشمه رگه هى ره حيمى قازيه سالى ۱۹۶۰ له به غدا چا پكراو بلاوكرايه وه . نەم رۆمانه باسى نەم شتانه دهكات :
- رووداوه كانى دامه زاندى كۆمارى كوردستان له مه بات له سالى ۱۹۴۶ ، رووداوه كان تيپكه ل به كيشه ي جوتيارو دهره به گ دهكات
- خاسيه ته كانى قوناغى چه سپاندى :** ۱/ زمانى رۆمانه كان تۆكمه و كورديه كى روه وانە . ۲/ ناوه رۆكى رۆمانه كان سيما و شه قلى خه باتى نه ته وييان پۆشى
- ۳/ روداوه كان خۆمائين و نه ناو جه رگه ي كۆمه لى كورده وارى هه ئه پئيجران ، زياتر كيشه ي نه ته وايه تى و خه بات بۇ سه ربه خويى هه ستى پى ده كريت
- ۴/ شيوه ي نوسين گيپرانه وه يه دووره له ته كنيكى هاوچه رخ و دووره له ته م و مژو نالۆزى .

ئەم قۇناغە دوو دياردە ھەست پىدەكرىت ئەوانىش : ژمارەى رۇمانى نوسراوى كوردى زىيادى كرد و ژمارەى رۇمانى ۋەركىپدراویش زۆر بوو .



ئەم رۇمان نوسانە كوردن بە لام بە زمانى بېگانە دەنوسن . ئەم رۇمانانەيان كراون بە كوردى

- ۱- بەتوركى ← يەشار كمال .
- ۲- بە عربى ← ۱- سەلېم بەرەكات : پەر- دلشاد ( ئەم رۇمان نوسە كوردى سوربايە )
- ۲- عبدول مەجىد لوتفى : پىشېننى لىزانە قەرەجەكان
- ۳- بە فارسى ← ابراهيمى يونسى : داىكەم دوو جار گرىا ( باسى كارەساتى ئەنقال دەكات )

چوار شاعىرەكە ( ۴ ) نمرەى ئى دىتەوہ

بابا تاھىر ( ۹۳۷ - ۱۰۱۰ ز ) ناوى ( تاھىر ) ە يەككە ئە پياوچاكانى ئاينى ( يارسان )

- رۇخسار :**
- ۱/ شىعەرەكانى بە شىۋە زارى ( لوړى ) نوسيوہ .
  - ۲/ زۆربەيان ( دوو بەيت ) ن خەزەل و پىنج خشتەكىشى ھەيە
- ناوەرۇك :**
- ئە شىعەرەكانىدا ھەلسەفەيەكى قول و واتاى جوان دەدرەوشىتەوہ .

مەولەوى ( ۱۸۰۶ - ۱۸۸۲ ز ) ناوى ( عبدالرحىم سعید ) ە ئە ھۆزى ( تاوہگۆزى ) يە ئە ناوچەى ( جوانرۇ ) گوندى ( تاوہگۆز ) ئەداىكبووہ . ئە گوندى ( سەرشاتە ) مردوہ ، ئە سەرەتادا نازناوى ( مەعدوم ) بووہ دواتر ( مەولەوى ) كرددوہتە نازناوى . مەلايەكى شەرزا بووہ بەتايبەت ئە ( عەقىدە )

- رۇخسار :**
- سەرجمە شىعەرەكانى بە زارى ( ھەورامى ) يە .
- ناوەرۇك :**
- ۱/ سروشتى كوردستان كارىگەرى ھەبووہ ئەسەر شىعەرەكانى
  - ۲/ شىعەرى بۇ ھەرچوار ۋەرزى سال و كوئىستانەكانى جافايەتى وتووہ
  - ۳/ شىعەرى دلدارى و ئاينى و لاواندەنەوشى ھەيە .

نمونەيەكى شىعەرى كە ۋەسفى ( سروشت ) دەكات  
( ۋەھاران سەيرەن سەوزەى ديارەن )

**بەرھەمەكانى : ديوانى مەولەوى / الفضيلة - العقيدة المرضية - الفوايح / نامىلكەيەك بە فارسى**  
ئەمانە ئەسەر عىلمى كەلامن / باسى ئوسونى تەرىقەت دەكات

پرتەۋى ھەكارى ( ۱۷۵۶ - ۱۸۲۵ ز ) ناوى ( مستەفا بەگى كورپى عبدلا بەگە ) نازناوى ( شاپرتەۋى ھەكارى يە )

- رۇخسار :**
- ۱/ شىعەرى بە كرمانجى ژوورو نوسيوہ ،
  - ۲/ غەزەل و قەسىدەن . ھەندىك چوارىن و پىنجىن و موستەزادىشى ھەيە
- ناوەرۇك :**
- باسى موناجات - ستايشى پىغەمبەر - دلدارى - ۋەسفى - سروشت .

مەشىيا ب خەرامان

جەمدى ( ۱۸۷۸ - ۱۹۳۶ ) ناوى ( ئەحمەدى كورپى قەتاج بەگە ) ئە سلېمانى ئەداىكبووہ و مردوہ

- رۇخسار :**
- ۱/ شىعەرەكانى بە شىۋە زارى كرمانجى خوارو نوسراون
  - ۲/ كىشى عروزى ەرەبى و يەك سەرۋاى بەكارھىناوہ
  - ۳/ شىعەرەكانى غەزەل و قەسىدە و تەرجىع بەند و تەركىب بەند و چوارىن
- ناوەرۇك :**
- باسى نىشتەمانى و ئاينى و دلدارى و ۋەسفى سروشتى كوردستان

نمونەيەك ئە شىعەرى جەمدى بە ناوى :  
( كوردستان )